Fiche 1

Région Autonome Vallée d'Aoste
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorat de l'Éducation et de la Culture
Assessorato Istruzione e Cultura

lo gnalèi

DZE SI POL É DZE SI MÉTRE DE PATOUÉ.

DZE RISTO I-Z-AMAVEULLE.

EXERCICES D'APPRENTISSAGE

1. Présenter le texte au tableau.
2. Faire répéter individuellement à haute voix.
3. Inviter chaque élève à se présenter :

   Dze si ..... *é dze si* .....

4. Relever les difficultés d'articulation et proposer des exercices de correction phonétique.

   Ex : *er* différent de *eur*

   l'er *leur*

   mer *meur*

   per *peur*

5. Reconstruire le texte initial en substituant nom/prénom, profession et localité sur la base d'une liste donnée.

   Ex : *Dupont Mario /medeseun /Gressàn*

   Dze si Dupont Mario, dze si medeseun é dze risto a Gressàn

VERBE *ITRE* (ÊTRE)	MÉTIERS
INDICATIF PRÉSENT	*jomètre*
mé dze si	*métressa*
té t'i	*avocat*
llu l'è	*medeseun*
no sen	*betché*
vo v'ide	
leur son	

DÉVELOPPEMENTS POSSIBLES

- Métiers d'autrefois et nouveaux métiers.

  Ce type de développement demande une approche préalable au problème des néologismes (voir méthodologie).

- Problèmes de phonétique.
- Toponymes : leur étymologie.
- Exploitation de textes : *Lo Magnin*, Anaïs Ronc Desaymonet "Recueil de Textes", Musumeci, Aoste, 1990, p. 37.

INVENTAIRE LEXICAL

L'IDENTITÉ

- Quelques prénoms patois.
- Noms des communes, des paroisses et de leurs habitants.

LE TRAVAIL

- Métiers et professions.

FICHES GRAMMATICALES

- Verbe être : conjugaisons.
- Pronoms personnels.